

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1238**

**z dne 18. maja 2016**

**o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede javne intervencije in pomoči za zasebno skladiščenje**

**(Besedilo velja za EGP)**

(UL L 206, 30.7.2016, str. 15)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <b><u>M1</u></b>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/149 z dne 15. novembra 2017	L 26	11	31.1.2018



**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1238**

**z dne 18. maja 2016**

**o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede javne intervencije in pomoči za zasebno skladiščenje**

**(Besedilo velja za EGP)**

**POGLAVJE I**

**UVODNA DOLOČBA**

*Člen 1*

**Področje uporabe**

Ta uredba določa pravila, ki dopolnjujejo Uredbo (EU) št. 1308/2013 glede:

- (a) odkupa in prodaje iz javne intervencije za proizvode iz člena 11 navedene uredbe ter
- (b) dodelitve pomoči za zasebno skladiščenje za proizvode iz člena 17 navedene uredbe.

**POGLAVJE II**

**SPLOŠNA PRAVILA**

*Člen 2*

**Upravičenost izvajalcev**

1. Izvajalci morajo biti ustanovljeni in registrirani v Uniji za namene DDV, da lahko vložijo:

- (a) ponudbo za odkup ali ponudbo za prodajo proizvodov iz javne intervencije ali
- (b) ponudbo za pomoč za zasebno skladiščenje ali vlogo za pomoč za zasebno skladiščenje, ki se določi vnaprej.

2. Pri odkupu govejega mesa lahko ponudbe vložijo samo naslednji izvajalci iz odstavka 1:

- (a) klavnice za govedo, odobrene v skladu s členom 4 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 853/2004 <sup>(1)</sup>;
- (b) trgovci z živino ali mesom, ki izvajajo klanje za svoj račun.

<sup>(1)</sup> Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora (UL L 139, 30.4.2004, str. 55).

**▼B**

3. Pri pomoči za zasebno skladiščenje lahko ponudbe ali vloge vložijo samo naslednji izvajalci iz odstavka 1:

- (a) v sektorju oljčnega olja: izvajalci, ki izpolnjujejo zahteve iz Priloge VII;
- (b) v sektorju sladkorja: izvajalci, ki so proizvajalci sladkorja.

*Člen 3***Upravičenost proizvodov**

1. Proizvodi so neoporečne in zadovoljive tržne kakovosti ter izpolnjujejo zahteve iz Uredbe (EU) št. 1308/2013.

2. V primeru odkupa proizvodi izpolnjujejo zahteve, ki so določene, kot sledi:

- (a) za žita: v Prilogi I k tej uredbi;
- (b) za riž: v Prilogi II k tej uredbi;
- (c) za goveje meso: v Prilogi III k tej uredbi;
- (d) za maslo: v delih I in II Priloge IV k tej uredbi in členu 21 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1240 <sup>(1)</sup>;
- (e) za posneto mleko v prahu: v delih I in II Priloge V k tej uredbi in členu 21 Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240;

Poleg tega morata biti maslo in posneto mleko v prahu proizvedena v podjetju, ki je odobreno v skladu z delom III Priloge IV oziroma delom III Priloge V k tej uredbi.

3. V primeru pomoči za zasebno skladiščenje proizvodi izpolnjujejo zahteve iz Priloge VI k tej uredbi.

*Člen 4***Varščina**

Izvajalci položijo varščino v korist ustrezne plačilne agencije v skladu z oddelkom 2 poglavja IV Delegirane uredbe (EU) št. 907/2014, ko:

- (a) vložijo ponudbo za odkup ali prodajo intervencijskih proizvodov ali odpremo takih proizvodov v sistemu razdeljevanja hrane najbolj ogroženim osebam v skladu s členom 16(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013;

<sup>(1)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1240 z dne 18. maja 2016 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede javne intervencije in pomoči za zasebno skladiščenje (glej stran 71 tega Uradnega lista).

**▼B**

- (b) vložijo ponudbo ali vlogo za pomoč za zasebno skladiščenje, razen če izvedbena uredba o začetku razpisnega postopka ali vnaprejšnji določitvi zneska pomoči, kot je navedeno v Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1240, določa drugače.

*Člen 5***Sprostitev in zaseg varščine**

1. Varščina iz člena 4 se sprosti, če je ponudba ali vloga nedopustna ali ni bila sprejeta.
2. Pri intervencijskem odkupu se varščina sprosti, ko:
  - (a) izvajalec dobavi navedeno količino do roka za dobavo po dobavnem nalogu iz člena 17 Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240 in
  - (b) se ugotovi skladnost z zahtevami za upravičenost iz člena 3 te uredbe ali
  - (c) se uporabi koeficient dodelitve iz člena 11(1)(b) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240. V tem primeru znesek sproščene varščine ustreza količini, ki ni bila sprejeta; ali
  - (d) izvajalec, za katerega se uporabi koeficient dodelitve iz člena 11(1)(b) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240, umakne ponudbo.
3. Pri prodaji intervencijskih proizvodov se varščina sprosti:
  - (a) pri neuspešnih izvajalcih po sprejetju odločitve iz člena 32(1) ali člena 36(2) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240;
  - (b) pri uspešnih izvajalcih za količine, za katere je bilo opravljeno plačilo v skladu s členom 35 Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240;
  - (c) če so izpolnjene obveznosti pri odpremi proizvodov v sistemu razdeljevanja hrane najbolj ogroženim osebam.
4. Pri pomoči za zasebno skladiščenje se varščina sprosti, ko:
  - (a) se uporabi koeficient dodelitve iz prvega pododstavka člena 43(2) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240. V tem primeru znesek sproščene varščine ustreza količini, ki ni bila sprejeta;
  - (b) je ponudba umaknjena zaradi določitve koeficienta dodelitve iz drugega pododstavka člena 43(2) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240;

**▼B**

- (c) so izpolnjene pogodbene obveznosti glede pogodbene količine.
5. Navedena varščina se zaseže, če je ponudba ali vloga:
- (a) umaknjena iz drugih razlogov, kot je določitev koeficienta dodelitve v skladu s členom 11(1)(b) ali prvim pododstavkom člena 43(2) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240; ali
  - (b) spremenjena po vložitvi.
6. Pri intervencijskem odkupu se varščina zaseže, ko:
- (a) proizvodi ne izpolnjujejo zahtev iz člena 3 za nesprejete količine;
  - (b) izvajalec, razen v primerih višje sile, ne dobavi proizvodov do končnega roka iz dobavnega naloga, varščina se v takem primeru zaseže sorazmerno z nedobavljenimi količinami, odkup za navedene količine pa prekliče.
- Pri žitih, rižu in govejem mesu pa se varščina sprosti v celoti, če je dejansko dobavljena in sprejeta količina manjša od količine iz dobavnega naloga, vendar razlika ni večja od 5 %.
7. Pri prodaji intervencijskih proizvodov se razen v primerih višje sile varščina zaseže:
- (a) za količine, za katere ni bilo opravljeno plačilo v skladu s členom 35 Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240, pri čemer se prodaja za navedene količin prekliče;
  - (b) če niso izpolnjene obveznosti pri odpremi proizvodov v sistemu razdeljevanja hrane najbolj ogroženim osebam.
8. Pri pomoči za zasebno skladiščenje se varščina zaseže, ko:
- (a) se manj kot 95 % količin iz ponudbe ali vloge uskladišči pod pogoji iz člena 52(1)(a) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240;
  - (b) se v skladiščih hrani manj kot odstotek pogodbene količine iz člena 8(1), vključno s silosom, ki ga pri sladkorju v razsutem stanju določi izvajalec, za obdobje iz izvedbene uredbe o začetku razpisnega postopka ali določitvi zneska vnaprejšnje pomoči za zasebno skladiščenje;
  - (c) ni upoštevan rok za uskladiščenje proizvodov iz člena 47(1) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240;

**▼B**

- (d) pregledi iz poglavja I ali naslova IV Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1240 pokažejo, da skladiščeni proizvodi ne izpolnjujejo kakovostnih zahtev iz člena 3 te uredbe.
- (e) ni izpolnjena zahteva iz člena 53(3) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240.

## POGLAVJE III

## POSEBNA PRAVILA ZA JAVNO INTERVENCIJO

*Člen 6***Intervencijska skladišča**

1. Plačilne agencije zagotovijo, da so intervencijska skladišča (v nadaljnjem besedilu: skladišča) primerna za skladiščenje in ohranjanje odkupljenih proizvodov v dobrem stanju, vključno s temperaturo skladiščenja, in izpolnjujejo zahteve iz člena 7.
2. V obdobjih, ko poteka intervencijski odkup, plačilne agencije objavijo in posodablajo informacije o skladiščih, ki so na voljo na njihovem ozemlju.

*Člen 7***Zahteve za skladišča**

1. Vsako skladišče izpolnjuje naslednje zahteve:
  - (a) opremljeno je s tehnično opremo, potrebno za prevzem proizvodov;
  - (b) ima zmogljivost izkladiščenja količin, s katero lahko upošteva obdobje izkladiščenja iz člena 37(2) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240;
  - (c) pri žitu, rižu, maslu in posnetem mleku v prahu ima vsaj najmanjšo skladiščno zmogljivost, kot je določeno v členu 3(1) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240.
2. Plačilne agencije lahko določijo tehnične standarde za skladišča in sprejmejo vse druge potrebne ukrepe, da se uskladiščeni proizvodi primerno hranijo.
3. Pri sektorju govejega mesa skladišča omogočajo:
  - (a) skladiščenje prevzetih in izkoščenih trupov, polovic trupov in polovic trupov, razkosanih na četrti;
  - (b) zamrzovanje vsega izkoščenega mesa za skladiščenje brez nadaljnje obdelave.

Kadar pa izkoščevanje ni razpisni pogoj, skladišče omogoča prevzem mesa s kostmi.

**▼B**

Če sta razsekovalnica ali hladilna naprava skladišča povezani s klavnico ali izvajalcem, plačilna agencija opravi ustrezne preglede za zagotovitev, da se goveje meso, ki je predmet intervencije, skladišči in se z njim ravna v skladu s to uredbo.

Hladilnice v državi članici, ki ima pristojnost nad plačilno agencijo, imajo zmogljivost za hranjenje vsega govejega mesa, ki ga je dodelila plačilna agencija, najmanj tri mesece v tehnično zadovoljivih razmerah.

Kadar pa v državi članici ni dovolj hladilniških zmogljivosti za dodeljeno goveje meso, lahko zadevna plačilna agencija poskrbi, da se tako goveje meso skladišči v drugi državi članici in o tem ustrezno obvesti Komisijo.

## POGLAVJE IV

**POSEBNA PRAVILA ZA POMOČ ZA ZASEBNO SKLADIŠČENJE***Člen 8***Izplačila pomoči za zasebno skladiščenje**

1. Pomoč za zasebno skladiščenje se izplača za pogodbeno količino, če količina, skladiščena v pogodbenem obdobju skladiščenja, znaša vsaj 99 % pogodbene količine.

Za naslednje proizvode pa se pomoč izplača za pogodbeno količino, če količina, skladiščena v pogodbenem obdobju skladiščenja, znaša vsaj 97 % pogodbene količine:

- (a) sladkor, ki se skladišči ločeno od drugega sladkorja v silosu, ki ga določi izvajalec;
- (b) oljčno olje;
- (c) lanena vlakna;
- (d) goveje meso, prašičje meso, ovčje in kozje meso, pri čemer se pogodbeno količina nanaša na sveže meso, ki se uskladišči;
- (e) sir;
- (f) posneto mleko v prahu v „velikih vrečah“ iz točke (c) dela IV Priloge VI.

2. Če je skladiščena količina v obdobju pogodbenega skladiščenja, vključno s silosom, ki ga pri sladkorju v razsutem stanju določi izvajalec, manjša od odstotka pogodbene količine iz odstavka 1, se razen v primerih višje sile pomoč ne izplača. Kljub temu se pri siru, če plačilna agencija meni, da je zadevni sir naravno izgubil težo med obdobjem skladiščenja, zaradi izgube teže ne sme zmanjšati pomoč ali zaseči varščina.

**▼B**

3. Pomoč se izplača le, če pogodbeno obdobje skladiščenja upošteva obdobje skladiščenja iz izvedbene uredbe o začetku razpisnega postopka ali vnaprejšnji določitvi zneska pomoči.

4. Če se med pregledi med skladiščenjem ali ob izkladiščenju pokaže, da imajo proizvodi nepravilnosti, se pomoč za zadevne količine ne izplača. Preostali del skladiščene partije, ki je upravičen do pomoči, ne sme biti manjši od najmanjše količine iz izvedbene uredbe o začetku razpisnega postopka ali vnaprejšnji določitvi zneska pomoči.

Enako velja, kadar se del skladiščne partije ali serije izskladišči zaradi nepravilnosti pred koncem najkrajšega obdobja skladiščenja ali pred prvim dovoljenim datumom za postopke izkladiščenja, če je ta datum določen v izvedbeni uredbi o začetku razpisnega postopka ali vnaprejšnji določitvi zneska pomoči.

Proizvodi z nepravilnostmi se ne upoštevajo pri izračunu skladiščene količine iz odstavka 1.

5. Če za skupno skladiščeno količino izvajalec ne upošteva konca pogodbenega obdobja skladiščenja, ki je bil določen v skladu s členom 48(2) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240, se razen v primerih višje sile pomoč za zadevno pogodbo zmanjša za 10 % za vsak kalendarjski dan neizpolnjevanja.

Vendar zmanjšanje ne preseže 100 % pomoči.

6. Pomoč za zasebno skladiščenje se za zadevno pogodbo ne izplača, če ni izpolnjena zahteva iz člena 53(3) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240.

## POGLAVJE V

### SKUPNE IN KONČNE DOLOČBE

#### *Člen 9*

#### **Obvestila**

Države članice Komisijo obvestijo o odobrenih plačilnih agencijah in količinah v skladu s podrobnimi pogoji iz poglavja I naslova V Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240.

#### *Člen 10*

#### **Razveljavitev in prehodne določbe**

Uredbe (EGS) št. 3427/87, (EGS) št. 2351/91, (ES) št. 720/2008, (ES) št. 826/2008, (ES) št. 1130/2009, (EU) št. 1272/2009 in (EU) št. 807/2010 se razveljavijo.



**▼B**

Člen 56(3) in (4) Uredbe (EU) št. 1272/2009 in del A Priloge III k Uredbi (ES) št. 826/2008 se še naprej uporabljata, dokler se ne začnejo uporabljati akti, ki nadomeščajo Uredbo Komisije (ES) št. 792/2009 <sup>(1)</sup>.

Del II, tabela IV v delu IX in točka (h) dela XI Priloge I k Uredbi (EU) št. 1272/2009 se še naprej uporabljajo do 30. junija 2017.

Uredba (EU) št. 1272/2009 se še naprej uporablja za ponudbe, prejete na njeni podlagi pred začetkom veljavnosti te uredbe.

Uredba (ES) št. 826/2008 se še naprej uporablja za ponudbe ali vloge, prejete na njeni podlagi pred začetkom veljavnosti te uredbe.

*Člen 11***Začetek veljavnosti in uporaba**

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. oktobra 2016. Vendar se za odkup z javno intervencijo del II Priloge I uporablja od 1. julija 2017.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

---

<sup>(1)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 792/2009 z dne 31. avgusta 2009 o določitvi podrobnih pravil za pošiljanje informacij in dokumentov držav članic Komisiji pri izvajanju skupnih tržnih ureditev, sheme neposrednih plačil, promocije kmetijskih proizvodov in shem, ki veljajo za najbolj oddaljene regije in manjše egejske otoke (UL L 228, 1.9.2009, str. 3).



## PRILOGA I

## ODKUP ŽITA

## DEL I

## Merila za upravičenost pri žitu

1. Zahteve iz člena 3 za žita so predvsem naslednje:
  - (a) žita imajo značilno barvo za svojo vrsto;
  - (b) žita so brez neobičajnega vonja in živih škodljivcev (vključno s pršicami) na kateri koli stopnji razvoja;
  - (c) žita izpolnjujejo najmanjše kakovostne zahteve iz dela II in
  - (d) stopnje onesnaževal, vključno z radioaktivnostjo, ne presegajo dopustnih mejnih vrednosti po predpisih Unije.
2. Mejne vrednosti onesnaževal iz točke 1(d) so naslednje:
  - (a) za navadno in trdo pšenico stopnje, ki jih dopušča Uredba Sveta (EGS) št. 315/93 <sup>(1)</sup>, vključno z zahtevami glede stopnje toksinov plesni *Fusarium*, ki je za navadno in trdo pšenico določena v točkah 2.4 do 2.7 Priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 1881/2006 <sup>(2)</sup>;
  - (b) za ječmen in koruzo stopnje, določene z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2002/32/ES <sup>(3)</sup>.
3. Države članice opravljajo nadzor nad stopnjami onesnaževal, vključno z radioaktivnostjo, na podlagi analize tveganja, pri čemer še posebej upoštevajo podatke, ki jih sporoči izvajalec, in njegove obveznosti pri upoštevanju zahtevanih standardov, predvsem glede rezultatov analiz.

Poleg tega, kadar analize kažejo, da je sedimentacija serije navadne pšenice med 22 in 30, se ta vrsta pšenice šteje za zdravo, čisto in tržne kakovosti, če je iz nje pridobljeno testo ocenjeno kot nelepljivo in primerno za strojno obdelavo.

## DEL II

## Minimalne kakovostne zahteve iz dela I

	Trda pšenica	Navadna pšenica	Ječmen	Koruzna
A. Najvišja vsebnost vlage	14,5 %	14,5 %	14,5 %	13,5 %
B. Največji odstotek snovi, ki niso osnovno žito neoporečne kakovosti:	12 %	12 %	12 %	12 %
1. Lomljena zrna	6 %	5 %	5 %	5 %
2. Nečistoče	8,5 %	7 %	12 %	5 %
2.1 Nečistoče razen lisastih zrn	5 %	7 %	12 %	5 %

<sup>(1)</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 315/93 z dne 8. februarja 1993 o določitvi postopkov Skupnosti za kontaminante v hrani (UL L 37, 13.2.1993, str. 1).

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 1881/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi mejnih vrednosti nekaterih onesnaževal v živilih (UL L 364, 20.12.2006, str. 5).

<sup>(3)</sup> Direktiva 2002/32/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. maja 2002 o nezaželenih snoveh v živalski krmni (UL L 140, 30.5.2002, str. 10).

## ▼B

	Trda pšenica	Navadna pšenica	Ječmen	Koruza
(a) zakrnela zrna	X	X	X	ni relevantno
(b) druga žita	3 %	X	5 %	X
(c) zrna, ki so jih napadli škodljivci	X	X	X	X
(d) zrna, pri katerih je seme izgubilo barvo	X	X	ni relevantno	ni relevantno
(e) zrna, pregreta med sušenjem	0,50 %	0,50 %	3 %	0,50 %
2.2 Lisasta zrna	3,5 %	ni relevantno	ni relevantno	ni relevantno
3. Nakaljena zrna	4 %	4 %	6 %	6 %
4. Razne nečistoče	4,5 % (*)	3 %	3 %	3 %
od tega:				
(a) tuja zrna:				
— škodljiva	0,10 %	0,10 %	0,10 %	0,10 %
— drugo	X	X	X	X
(b) poškodovana zrna:				
— zrna, ki so bila poškodovana zaradi samodejnega gretja ali sušenja pri čezmerno visoki temperaturi	0,05 %	0,05 %	X	X
— zrna, okužena s fuzarijo	1,5 %	X	X	X
— drugo	X	X	X	X
(c) tuja snov	X	X	X	X
(d) pleve in luske (pri koruzi delci koruznih storžev)	X	X	X	X
(e) rženi rožiček	0,05 %	0,05 %	ni relevantno	ni relevantno
(f) gnila zrna	X	X	ni relevantno	ni relevantno
(g) nečistoče živalskega izvora	X	X	X	X
C. Največji odstotek popolnoma ali delno lisastih zrn	27 %	ni relevantno	ni relevantno	ni relevantno
D. Najmanjša hektolitrska masa (kg/hl)	78	73	62	ni relevantno
E. Najnižja vsebnost beljakovin (**)	11,5 %	11,0 %	ni relevantno	ni relevantno
F. Hagbergovo padno število (v sekundah)	220	220	ni relevantno	ni relevantno
G. Najnižja vrednost sedimentacije (v ml)	ni relevantno	22	ni relevantno	ni relevantno

„X“ Označuje analizo, ki je potrebna brez posebnih omejitev, vendar so vsebnosti, ki jih je treba upoštevati za najvišje omejitve, določene v točkah 2 in 4 razpredelnice.

„ni relevantno“ Ni relevantno, analiza ni potrebna.

(\*) Od katerih največ 3 % za nečistoče, razen zrn, okuženih s fuzarijo.

(\*\*) V odstotku suhe snovi.

Snovi, ki niso osnovno žito neoporečne kakovosti, so opredeljene v delu I Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1240.

Zrna osnovnih žit in drugih žit, ki so poškodovana ali gnila, se uvrščajo med „razne nečistoče“ tudi pri nepravilnostih iz drugih kategorij.



## PRILOGA II

## ODKUP RIŽA

## DEL I

## Merila za upravičenost pri neoluščenem rižu

1. Zahteve iz člena 3 za riž so predvsem naslednje:
  - (a) neoluščeni riž je brez vonja in v njem ni živih žuželk;
  - (b) vsebnost vlage ne presega 14,5 %;
  - (c) izkoristek po predelavi je največ pet točk pod osnovnimi izkoristki iz Priloge II;
  - (d) odstotek raznih nečistoč, odstotek zrn drugih sort riža in odstotek zrn, ki niso v skladu s standardno kakovostjo iz dela A Priloge III k Uredbi (EU) št. 1308/2013, za posamezne vrste riža ne presegajo največjih odstotkov iz dela III te priloge;
  - (e) stopnja radioaktivnosti ne presega najvišjih dopustnih vrednosti po predpisih Unije.
2. V tej prilogi so „razne nečistoče“ tujki, ki niso riž.

## DEL II

## Merila za izkoristek po predelavi

## Osnovni izkoristek po predelavi

Poimenovanje sorte	Izkoristek v celih zrnih (%)	Skupni izkoristek (%)
Argo, selenio, couachi	66	73
Alpe, arco, balilla, balilla sollana, bomba, elio, flipper, lido, sara, thainato, thai-perla, veta, guadiamar	65	73
Ispaniki A, makedonia	64	73
Bravo, europa, loto, riva, rosa marchetti, savio, veneria	63	72
Ariete, bahia, carola, cigalon, cripto, drago, eolo, gladio, graldo, koral, mercurio, niva, onda, padano, panda, ribe, s. andrea, saturno, senia, smeraldo, dion, zeus	62	72
Atrymonas	62	71
Baldo, redi, roma, tebre, volano	61	72
Thaibonnet, puntal	60	72
Evropi	60	70
Arborio, rea	58	72
Carnaroli, elba, vialone nano	57	72
Axios	57	67
Roxani	57	66
Neimenovane sorte	64	72

▼B

DEL III  
Največji odstotki

Nepravilnosti zrn	Okroglozrnati riž, oznaka KN 1006 10 92	Srednjezrnati in dolgozrnati A, oznaki KN 1006 10 94 in 1006 10 96	Dolgozrnati B, oznaka KN 1006 10 98
Kredasta zrna	6	4	4
Zrna z rdečimi progami	10	5	5
Zrna s pikami in madeži	4	2,75	2,75
Zrna jantarne barve	1	0,50	0,50
Rumena zrna	0,175	0,175	0,175
Razne nečistoče	1	1	1
Riževa zrna drugih sort	5	5	5



## PRILOGA III

## ODKUP GOVEJEGA MESA

## DEL I

## Merila za upravičenost pri govedini

1. Trupi, polovice trupov, trupi, razkosani na četrti, sveži ali ohlajeni (oznaka KN 0201), kot je navedeno v delu II te priloge, ki spadajo v naslednje kategorije iz dela A Priloge IV k Uredbi (EU) št. 1308/2013, se lahko odkupijo:
  - (a) meso nekastriranih samcev, starih od 12 mesecev do manj kot 24 mesecev (kategorija A);
  - (b) meso kastriranih samcev, starejših od 12 mesecev (kategorija C);
  - (c) meso samcev, starih od 8 mesecev do manj kot 12 mesecev (kategorija Z).
2. Proizvodi iz točke 1 se lahko odkupijo le pod naslednjimi pogoji:
  - (a) živali so bile zaklane v skladu z Uredbo (ES) št. 853/2004 in Uredbo (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup>;
  - (b) proizvodi so razvrščeni, predstavljeni in označeni v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1249/2008 <sup>(2)</sup>;
  - (c) proizvodi so etiketirani v skladu z Uredbo (ES) št. 1760/2000 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(3)</sup>;
  - (d) proizvodi izhajajo iz živali, zaklanih največ šest in najmanj dva dni prej.

## DEL II

## Razvrstitev proizvodov

V tem delu se kategorija Z nanaša samo na samce, kot so opisani v točki 1(c) dela I.

**BELGIQUE/BELGIË**

Carcasses, demi-carcasses:

Hele dieren, halve dieren:

Catégorie A, classe S2/Catégorie A, classe S2

Catégorie A, classe S3/Catégorie A, classe S3

Catégorie A, classe E2/Catégorie A, classe E2

Catégorie A, classe E3/Catégorie A, classe E3

Catégorie A, classe U2/Catégorie A, classe U2

Catégorie A, classe U3/Catégorie A, classe U3

Catégorie A, classe R2/Catégorie A, classe R2

Catégorie A, classe R3/Catégorie A, classe R3

Catégorie Z, classe S2/Catégorie Z, classe S2

Catégorie Z, classe S3/Catégorie Z, classe S3

**БЪЛГАРИЯ**

Трупове, половинки трупове:

категория А, клас R2

категория А, клас R3

категория Z, клас R2

категория Z, клас R3

<sup>(1)</sup> Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004 z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi (UL L 139, 30.4.2004, str. 206).

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 1249/2008 z dne 10. decembra 2008 o podrobnih pravilih za uporabo lestvic Skupnosti za razvrščanje trupov goved, prašičev in ovac ter sporočanje njihovih cen (UL L 337, 16.12.2008, str. 3).

<sup>(3)</sup> Uredba (ES) št. 1760/2000 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o uvedbi sistema za identifikacijo in registracijo govedi ter o označevanju govejega mesa in proizvodov iz govejega mesa in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 820/97 (UL L 204, 11.8.2000, str. 1).

## ▼B

<p>Catégorie Z, classe E2/Categorie Z, klasse E2  Categorie Z, classe U2/Categorie Z, klasse U2  Categorie Z, classe U3/Categorie Z, klasse U3  Categorie Z, classe R2/Categorie Z, klasse R2  Categorie Z, classe R3/Categorie Z, klasse R3</p>	
<p><b>ČESKÁ REPUBLIKA</b>  Jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl:  Kategorie A, třída R2  Kategorie A, třída R3  Kategorie A, třída O2  Kategorie A, třída U2  Kategorie Z, třída R2  Kategorie Z, třída R3  Kategorie Z, třída O2</p>	<p><b>DANMARK</b>  Hele og halve kroppe:  Kategori A, klasse R2  Kategori A, klasse R3  Kategori A, klasse O2  Kategori A, klasse O3  Kategori Z, klasse R2  Kategori Z, klasse R3  Kategori Z, klasse O2  Kategori Z, klasse O3</p>
<p><b>DEUTSCHLAND</b>  Ganze oder halbe Tierkörper:  Kategorie A, Klasse U2  Kategorie A, Klasse U3  Kategorie A, Klasse R2  Kategorie A, Klasse R3  Kategorie Z, Klasse U2  Kategorie Z, Klasse U3  Kategorie Z, Klasse R2  Kategorie Z, Klasse R3</p>	<p><b>EESTI</b>  Rümbad, poolrümbad:  Kategooria A, klass R2  Kategooria A, klass R3  Kategooria Z, klass R2  Kategooria Z, klass R3</p>
<p><b>EIRE/IRELAND</b>  Carcases, half-carcases:  Category C, class U3  Category C, class U4  Category C, class R3  Category C, class R4  Category C, class O3  Category C, class O4</p>	<p><b>ΕΛΛΑΔΑ</b>  Ολόκληρα ή μισά σφάγια:  Κατηγορία Α, κλάση R2  Κατηγορία Α, κλάση R3  Κατηγορία Α, κλάση O2  Κατηγορία Α, κλάση O3  Κατηγορία Ζ, κλάση R2  Κατηγορία Ζ, κλάση R3  Κατηγορία Ζ, κλάση O2  Κατηγορία Ζ, κλάση O3</p>
<p><b>ESPAÑA</b>  Canales o medias canales:  Categoría A, clase U2  Categoría A, clase U3  Categoría A, clase R2  Categoría A, clase R3  Categoría Z, clase U2  Categoría Z, clase U3  Categoría Z, clase R2  Categoría Z, clase R3</p>	<p><b>FRANCE</b>  Carcasses, demi-carcasses:  Catégorie A, classe U2  Catégorie A, classe U3  Catégorie A, classe R2  Catégorie A, classe R3  Catégorie A, classe O2  Catégorie A, classe O3  Catégorie Z, classe U2  Catégorie Z, classe U3  Catégorie Z, classe R2  Catégorie Z, classe R3  Catégorie C, classe U2  Catégorie C, classe U3  Catégorie C, classe U4  Catégorie C, classe R3  Catégorie C, classe R4  Catégorie C, classe O3</p>

▼ **B**

<p><b>HRVATSKA</b></p> <p>Trupovi, polovice trupova:</p> <p>Kategorija A, klasa U2</p> <p>Kategorija A, klasa U3</p> <p>Kategorija A, klasa R2</p> <p>Kategorija A, klasa R3</p> <p>Kategorija Z, klasa U2</p> <p>Kategorija Z, klasa U3</p> <p>Kategorija Z, klasa R2</p> <p>Kategorija Z, klasa R3</p> <p>Kategorija Z, klasa O2</p>	<p><b>ITALIA</b></p> <p>Carcasse e mezzene:</p> <p>Categoria A, classe U2</p> <p>Categoria A, classe U3</p> <p>Categoria A, classe R2</p> <p>Categoria A, classe R3</p> <p>Categoria A, classe O2</p> <p>Categoria A, classe O3</p> <p>Categoria Z, classe U2</p> <p>Categoria Z, classe U3</p> <p>Categoria Z, classe R2</p> <p>Categoria Z, classe R3</p> <p>Categoria Z, classe O2</p> <p>Categoria Z, classe O3</p>
<p><b>ΚΥΠΡΟΣ</b></p> <p>Ολόκληρα ή μισά σφάγια:</p> <p>Κατηγορία A, κλάση R2</p> <p>Κατηγορία Z, κλάση R2</p>	<p><b>LATVIJA</b></p> <p>Liemeņi, pusliemeņi:</p> <p>A kategorija, R2 klase</p> <p>A kategorija, R3 klase</p> <p>Z kategorija, R2 klase</p> <p>Z kategorija, R3 klase</p>
<p><b>LIETUVA</b></p> <p>Skerdenos ir skerdenų pusės:</p> <p>A kategorija, R2 klasė</p> <p>A kategorija, R3 klasė</p> <p>A kategorija, O2 klasė</p> <p>A kategorija, O3 klasė</p> <p>Z kategorija, R2 klasė</p> <p>Z kategorija, R3 klasė</p>	<p><b>LUXEMBOURG</b></p> <p>Carcasses, demi-carcasses:</p> <p>Catégorie A, classe U2</p> <p>Catégorie A, classe U3</p> <p>Catégorie A, classe R2</p> <p>Catégorie A, classe R3</p>
<p><b>MAGYARORSZÁG</b></p> <p>Hasított test vagy hasított féltest:</p> <p>A kategória, R2 osztály</p> <p>A kategória, R3 osztály</p> <p>Z kategória, R2 osztály</p> <p>Z kategória, R3 osztály</p>	<p><b>MALTA</b></p> <p>Karkassi, nofs karkassi:</p> <p>Kategorija A, klassi R3</p> <p>Kategorija Z, klassi R3</p>
<p><b>NEDERLAND</b></p> <p>Hele dieren, halve dieren:</p> <p>Categorie A, klasse R2</p> <p>Categorie A, klasse R3</p> <p>Categorie A, klasse O2</p> <p>Categorie A, klasse O3</p> <p>Categorie Z, klasse R2</p> <p>Categorie Z, klasse R3</p> <p>Categorie Z, klasse O2</p> <p>Categorie Z, klasse O3</p>	<p><b>ÖSTERREICH</b></p> <p>Ganze oder halbe Tierkörper:</p> <p>Kategorie A, Klasse U2</p> <p>Kategorie A, Klasse U3</p> <p>Kategorie A, Klasse R2</p> <p>Kategorie A, Klasse R3</p> <p>Kategorie Z, Klasse U2</p> <p>Kategorie Z, Klasse U3</p> <p>Kategorie Z, Klasse R2</p> <p>Kategorie Z, Klasse R3</p>
<p><b>POLSKA</b></p> <p>Tusze, półtusze:</p> <p>Kategoria A, klasa R2</p> <p>Kategoria A, klasa R3</p> <p>Kategoria A, klasa O2</p> <p>Kategoria A, klasa O3</p> <p>Kategoria Z, klasa R2</p> <p>Kategoria Z, klasa R3</p> <p>Kategoria Z, klasa O2</p> <p>Kategoria Z, klasa O3</p>	<p><b>PORTUGAL</b></p> <p>Carcaças ou meias-carcaças:</p> <p>Categoria A, classe U2</p> <p>Categoria A, classe U3</p> <p>Categoria A, classe R2</p> <p>Categoria A, classe R3</p> <p>Categoria Z, classe U2</p> <p>Categoria Z, classe U3</p> <p>Categoria Z, classe R2</p> <p>Categoria Z, classe R3</p>



▼ **B**

<p><b>ROMÂNIA</b></p> <p>Carcase, jumătăți de carcase</p> <p>Categoria A, clasa U2</p> <p>Categoria A, clasa U3</p> <p>Categoria A, clasa R2</p> <p>Categoria A, clasa R3</p> <p>Categoria A, clasa O2</p> <p>Categoria A, clasa O3</p> <p>Categoria Z, clasa U2</p> <p>Categoria Z, clasa U3</p> <p>Categoria Z, clasa R2</p> <p>Categoria Z, clasa R3</p> <p>Categoria Z, clasa O2</p> <p>Categoria Z, clasa O3</p>	<p><b>SLOVENIJA</b></p> <p>Trupi, polovice trupov:</p> <p>Kategorija A, razred U2</p> <p>Kategorija A, razred U3</p> <p>Kategorija A, razred R2</p> <p>Kategorija A, razred R3</p> <p>Kategorija A, razred O2</p> <p>Kategorija Z, razred U2</p> <p>Kategorija Z, razred R2</p> <p>Kategorija Z, razred R3</p> <p>Kategorija Z, razred O2</p>
<p><b>SLOVENSKO</b></p> <p>Jatočné telá, jatočné polovice:</p> <p>kategória A, trieda kvality R2</p> <p>kategória A, trieda kvality R3</p> <p>kategória A, trieda kvality O2</p> <p>kategória A, trieda kvality O3</p> <p>kategória Z, trieda kvality R2</p> <p>kategória Z, trieda kvality R3</p> <p>kategória Z, trieda kvality O2</p> <p>kategória Z, trieda kvality O3</p>	<p><b>SUOMI/FINLAND</b></p> <p>Ruhot, puoliruhot/Slaktkroppar, halva slaktkroppar:</p> <p>Kategoria A, luokka R2/Kategori A, klass R2</p> <p>Kategoria A, luokka R3/Kategori A, klass R3</p> <p>Kategoria A, luokka O2/Kategori A, klass O2</p> <p>Kategoria A, luokka O3/Kategori A, klass O3</p> <p>Kategoria Z, luokka R2/Kategori Z, klass R2</p> <p>Kategoria Z, luokka R3/Kategori Z, klass R3</p>
<p><b>SVERIGE</b></p> <p>Slaktkroppar, halva slaktkroppar:</p> <p>Kategori A, klass R2</p> <p>Kategori A, klass R3</p> <p>Kategori A, klass O2</p> <p>Kategori A, klass O3</p> <p>Kategori Z, klass R2</p> <p>Kategori Z, klass R3</p>	<p><b>UNITED KINGDOM</b></p> <p>I. Great Britain</p> <p>Carcases, half-carcases:</p> <p>Category C, class U3</p> <p>Category C, class U4</p> <p>Category C, class R3</p> <p>Category C, class R4</p> <p>Category C, class O3</p> <p>Category C, class O4</p> <p>Category A, class U2</p> <p>Category A, class U3</p> <p>Category A, class R2</p> <p>Category A, class R3</p> <p>Category A, class O2</p> <p>Category A, class O3</p> <p>Category Z, class U2</p> <p>Category Z, class U3</p> <p>Category Z, class R2</p> <p>Category Z, class R3</p> <p>Category Z, class O2</p> <p>Category Z, class O3</p> <p>II. Northern Ireland</p> <p>Carcases, half-carcases:</p> <p>Category C, class U3</p> <p>Category C, class U4</p>

**▼B**

---

	Category C, class R3
	Category C, class R4
	Category C, class O3
	Category C, class O4
	Category A, class U2
	Category A, class U3
	Category A, class R2
	Category A, class R3
	Category A, class O2
	Category A, class O3
	Category Z, class U2
	Category Z, class U3
	Category Z, class R2
	Category Z, class R3
	Category Z, class O2
	Category Z, class O3

---

**▼B***PRILOGA IV***ODKUP MASLA**

## DEL I

**Merila za upravičenost pri maslu**

1. Plačilna agencija odkupi le maslo, ki je v skladu s členom 11(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013, točkami 2 do 6 tega dela te priloge in delom II Priloge IV k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2016/1240.
2. Plačilna agencija preveri kakovost masla z metodami iz člena 4 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1240 in na podlagi vzorcev, odvzetih po pravilih iz dela I Priloge IV k navedeni uredbi. Vendar lahko plačilne agencije s pisno privolitvijo Komisije vzpostavijo sistem samopreverjanja pod lastnim nadzorom za nekatere kakovostne zahteve in nekatera odobrena podjetja.
3. Stopnje radioaktivnosti v maslu ne smejo presegati dopustnih mejnih vrednosti po predpisih Unije in se spremljajo le, če razmere to zahtevajo.
4. Maslo je bilo proizvedeno v 31 dneh pred dnem, ko plačilna agencija prejme ponudbo za prodajo po fiksni ceni, pri razpisih pa 31 dni pred iztekom razpisnega podobdobja.
5. Kadar se maslo ponuja za intervencijo v drugi državi članici, in ne v državi, v kateri je bilo proizvedeno, mora pristojni organ države članice proizvajalke za odkup predložiti potrdilo.

Potrdilo se predloži pristojnemu organu države članice nakupovalke najpozneje 35 dni po dnevu, ko je bila ponudba prejeta, ali po koncu razpisa in vsebuje informacije iz točk (a), (b) in (c) odstavka 2 dela II Priloge IV k Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1240 ter potrditev, da je bilo maslo proizvedeno neposredno in izključno iz pasterizirane smetane v smislu člena 11(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 v odobrenem podjetju v Uniji.

6. Kadar je država članica proizvajalka opravila preglede iz točke 2 tega dela, potrdilo iz točke 5 vsebuje tudi rezultate navedenih pregledov in potrjuje, da je zadevni proizvod maslo, ki izpolnjuje zahteve iz člena 11(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013. V tem primeru mora biti embalaža zapečaten z oštevilčeno etiketo, ki jo izda pristojni organ države članice proizvajalke. Potrdilo vsebuje številko etikete.

**▼M1**

## DEL II

**Zahteve glede sestave in kakovostne lastnosti**

Maslo je trdna emulzija, pretežno emulzija vode v olju, ki ima naslednje sestavo in kakovostne lastnosti:

Parametri	Vsebnost in kakovostne lastnosti
maščobe	najmanj 82 %
voda	največ 16 %

**▼ M1**

Parametri	Vsebnost in kakovostne lastnosti
nemastna suha snov	največ 2 %
kislost maščobe	največ 1,2 mmol/100 g maščobe
peroksidno število	največ 0,3 meq kisika/1 000 g maščobe
nemlečna maščoba	pod mejo zaznavnosti za analizo trigliceridov
senzorične lastnosti	vsaj štiri od petih točk za videz, okus in konsistentnost

**▼ B**

## DEL III

**Merila za odobritev podjetij iz člena 11(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013**

1. Podjetja iz člena 11(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 se odobrijo le, če:

- (a) so odobrena v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 853/2004 in imajo primerno tehnično opremo;
- (b) se obvežejo, da bodo vodila stalno evidenco v obliki, ki jo določi pristojni organ vsake države članice, in da bodo v njej navedeni izvor surovin, količine pridobljenega masla ter embalaža, identifikacija in datum izhoda posamezne proizvedene serije, ki je namenjena za javno intervencijo;
- (c) soglašajo, da se nad njihovo proizvodnjo masla, ki bo дано v intervencijo, opravi posebni uradni inšpekcijski nadzor;
- (d) se obvežejo, da bodo pristojne organe vsaj dva delovna dneva vnaprej obvestila, da nameravajo proizvajati maslo za javno intervencijo; vendar lahko država članica določi krajši rok.

2. Za zagotavljanje izpolnjevanja te uredbe pristojni organi izvajajo nenapovedane inšpekcijske preglede na kraju samem, in sicer na podlagi terminskega načrta proizvodnje masla za intervencijo zadevnih podjetij.

Za ta namen opravijo vsaj:

- (a) en inšpekcijski pregled za vsako obdobje 28 dni proizvodnje za intervencijo, pri čemer se opravi najmanj en inšpekcijski pregled vsako leto, da se preverijo evidence iz točke 1(b);
- (b) en inšpekcijski pregled vsako leto, ko se proizvaja maslo za intervencijo, da se preveri izpolnjevanje drugih pogojev za odobritev iz točke 1.

3. Odobritev se odvzame, če pogoji iz točke 1(a) niso več izpolnjeni. Na zahtevo zadevnega podjetja se lahko odobritev ponovno dodeli po vsaj šestih mesecih in temeljitem inšpekcijskem pregledu.

Razen v primeru višje sile se odobritev začasno odvzame za obdobje od enega do dvanajstih mesecev, odvisno od resnosti nepravilnosti, če se ugotovi, da podjetje ne izpolnjuje ene od svojih obveznosti iz točke 1(b), (c) in (d).

**▼ B**

Država članica ne uvede začasnega odvzema, če ugotovi, da nepravilnost ni bila namerna ali posledica hude malomarnosti in da je manjšega pomena za učinkovitost inšpekcijskih pregledov iz točke 2.

4. O inšpekcijskem pregledu, ki se izvaja na podlagi točk 2 in 3, se sestavi poročilo, v katerem so navedeni:

- (a) datum inšpekcijskega pregleda;
- (b) trajanje inšpekcijskega pregleda;
- (c) izvedeni postopki.

Poročilo podpiše odgovorni inšpektor.



## PRILOGA V

## ODKUP POSNETEGA MLEKA V PRAHU

## DEL I

## Merila za upravičenost pri posnetem mleku v prahu

1. Plačilna agencija odkupi le posneto mleko v prahu, ki je v skladu s členom 11(e) Uredbe (EU) št. 1308/2013, s točkami 2 do 6 tega dela te priloge in z delom II Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1240.
2. Plačilna agencija preveri kakovost posnetega mleka v prahu z metodami iz člena 4 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1240 in na podlagi vzorcev, odvzetih po pravilih iz dela I Priloge V k navedeni uredbi. S pregledi je treba ugotoviti, da posneto mleko v prahu ne vsebuje drugih proizvodov, zlasti pinjenca in sirotke, kot je določeno v delu II te priloge, razen dovoljenih surovin, ki se uporabljajo za prilagoditev vsebnosti beljakovin, kot je določeno v točki (4)(b) Priloge I k Direktivi Sveta 2001/114/ES <sup>(1)</sup>.

Če je prilagoditev vsebnosti beljakovin potrebna, se izvede v tekoči fazi. Snov, ki se uporabi za prilagoditev vsebnosti beljakovin, mora imeti poreklo iz Unije.

Vendar lahko plačilne agencije s pisno privolitvijo Komisije vzpostavijo sistem samopreverjanja pod lastnim nadzorom za nekatere kakovostne zahteve in nekatera odobrena podjetja.

3. Stopnje radioaktivnosti v posnetem mleku v prahu ne smejo presežati dopustnih mejnih vrednosti po predpisih Unije in se spremljajo le, če razmere to zahtevajo.
4. Posneto mleko v prahu je bilo proizvedeno v 31 dneh pred dnem, ko plačilna agencija prejme ponudbo za prodajo po fiksni ceni, pri razpisih pa 31 dni pred iztekom razpisnega obdobja. Če se posneto mleko v prahu shranjuje v silosih, v katerih je proizvodnja več kot enega dne, mora biti proizvedeno v treh tednih pred tednom, ko je bila prejeta ponudba za prodajo po fiksni ceni, pri razpisih pa štiri tedne pred iztekom razpisnega obdobja.
5. Kadar se posneto mleko v prahu ponuja za intervencijo v drugi državi članici, in ne v državi, v kateri je bilo proizvedeno, mora pristojni organ države članice proizvajalke za odkup predložiti potrdilo.

Potrdilo se predloži pristojnemu organu države članice nakupovalke najpozneje 35 dni po dnevu, ko je bila ponudba prejeta, ali po koncu razpisa in vsebuje informacije iz točk (a), (b) in (c) odstavka 2 dela II Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1240 ter potrditev, da je bilo posneto mleko v prahu proizvedeno iz mleka v odobrenem podjetju v Uniji v skladu s členom 11(e) Uredbe (EU) št. 1308/2013 in da je bila prilagoditev vsebnosti beljakovin, če je bila potrebna, izvedena v tekoči fazi.

<sup>(1)</sup> Direktiva Sveta 2001/114/ES z dne 20. decembra 2001 o nekaterih vrstah delno ali v celoti dehidriranega konzerviranega mleka za prehrano ljudi (UL L 15, 17.1.2002, str. 19).

**▼B**

6. Kadar je država članica proizvajalka opravila preglede iz točke 2 tega dela, potrdilo iz točke 5 vsebuje tudi rezultate navedenih pregledov in potrjuje, da je zadevni proizvod posneto mleko v prahu, ki izpolnjuje zahteve iz člena 11(e) Uredbe (EU) št. 1308/2013. V tem primeru morajo biti vrečke iz člena 21(2) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1240 zapečaten z oštevilčeno etiketo, ki jo izda pristojni organ države članice proizvajalke. Potrdilo vsebuje številko etikete.

**▼M1**

## DEL II

**Zahteve glede sestave in kakovostne lastnosti**

Parametri	Vsebnost in kakovostne lastnosti
beljakovine	najmanj 34,0 % glede na nemastno suho snov
maščobe	največ 1,00 %
voda	največ 3,5 %
titrimna kislost v ml 0,1 M raztopine NaOH	največ 19,5 ml
laktati	največ 150 mg/100 g
preskus na fosfatazo	negativen, tj. največ 350 mU fosfatazne aktivnosti na liter rekonstituiranega mleka
indeks netopnosti	največ 0,5 ml (24 °C)
sežgani delci	največ 15,0 mg, tj. min. disk B
mikroorganizmi	največ 40 000 CFU na gram
pinjenec <sup>(1)</sup>	ga ni <sup>(2)</sup>
sladka sirotka <sup>(3)</sup>	je ni
kisla sirotka <sup>(3)</sup>	je ni <sup>(4)</sup> ali največ 150 mg/100 g <sup>(5)</sup>
okus in vonj	čista
videz	bel ali rahlo rumenkaste barve, brez nečistoč in barvnih delcev

<sup>(1)</sup> „Pinjenec“ je stranski proizvod proizvodnje masla, ki se pridobi po pinjenju smetane in ločitvi trdne maščobe.

<sup>(2)</sup> Odsotnost pinjenca se lahko ugotovi bodisi z inšpekcijskim pregledom proizvodnega obrata na kraju samem, ki se izvede brez predhodnega obvestila najmanj enkrat na teden, ali z laboratorijsko analizo končnega proizvoda, ki pokaže največ 69,31 mg PEDP fosfatidiletanolamin dipalmitola na 100 g.

<sup>(3)</sup> „Sirotka“ je stranski proizvod pri proizvodnji sira ali kazeina, ki nastane z delovanjem kislin, sirila in/ali kemično-fizikalnih procesov.

<sup>(4)</sup> V primeru inšpekcijskih pregledov na kraju samem.

<sup>(5)</sup> V primeru uporabe ISO 8069.



DEL III

**Merila za odobritev podjetij iz člena 11(e) Uredbe (EU) št. 1308/2013**

1. Podjetja iz člena 11(e) Uredbe (EU) št. 1308/2013 seodobrijo le, če:
  - (a) so odobrena v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 853/2004 in imajo primerno tehnično opremo;
  - (b) se obvežejo, da bodo vodila stalno evidenco v obliki, ki jo določi pristojni organ vsake države članice, in da bodo v njej navedeni izvor surovin, količine pridobljenega posnetega mleka v prahu in sirotke ter embalaža, identifikacija in datum izhoda posamezne proizvedene serije, ki je namenjena za javno intervencijo;
  - (c) soglašajo, da se nad njihovo proizvodnjo posnetega mleka v prahu, ki bo dano v intervencijo, opravi posebni uradni inšpekcijski nadzor;
  - (d) se obvežejo, da bodo pristojne organe vsaj dva delovna dneva vnaprej obvestila, da nameravajo proizvajati posneto mleko v prahu za javno intervencijo; vendar lahko država članica določi krajši rok.
2. Za zagotavljanje izpolnjevanja te uredbe pristojni organi izvajajo nenapovedane inšpekcijske preglede na kraju samem, in sicer na podlagi terminskega načrta proizvodnje posnetega mleka v prahu za intervencijo zadevnih podjetij.

Za ta namen opravijo vsaj:

- (a) en inšpekcijski pregled za vsako obdobje 28 dni proizvodnje za intervencijo, pri čemer se opravi najmanj en inšpekcijski pregled vsako leto, da se preveri evidence iz točke 1(b);
  - (b) en inšpekcijski pregled vsako leto, ko se proizvaja posneto mleko v prahu za intervencijo, da se preveri izpolnjevanje drugih pogojev za odobritev iz točke 1.
3. Odobritev se odvzame, če pogoji iz točke 1(a) niso več izpolnjeni. Na zahtevo zadevnega podjetja se lahko odobritev ponovno dodeli po vsaj šestih mesecih in temeljitem inšpekcijskem pregledu.

Razen v primeru višje sile se odobritev začasno odvzame za obdobje od enega do dvanajstih mesecev, odvisno od resnosti nepravilnosti, če se ugotovi, da podjetje ne izpolnjuje ene od svojih obveznosti iz točke 1(b), (c) in (d).

Država članica ne uvede začasnega odvzema, če ugotovi, da nepravilnost ni bila namerna ali posledica hude malomarnosti in da je manjšega pomena za učinkovitost inšpekcijskih pregledov iz točke 2.

4. O inšpekcijskem pregledu, ki se izvaja na podlagi točk 2 in 3, se sestavi poročilo, v katerem so navedeni:
  - (a) datum inšpekcijskega pregleda;
  - (b) trajanje inšpekcijskega pregleda;
  - (c) izvedeni postopki.

Poročilo podpiše odgovorni inšpektor.





*PRILOGA VI*

**KAKOVOSTNE ZAHTEVE ZA POMOČ ZA ZASEBNO SKLADIŠČENJE**

Stopnje radioaktivnosti v proizvodih, upravičenih do pomoči za zasebno skladiščenje, ne smejo presegati dopustnih mejnih vrednosti po predpisih Unije, kadar je ustrezno. Stopnja radioaktivne kontaminacije proizvodov se spremlja le, če razmere to zahtevajo, in le v potrebnem obdobju.

**I. Sladkor**

Sladkor, za katerega je vložena ponudba ali vloga:

- (a) je beli kristalni sladkor v razsutem stanju ali v velikih vrečah po 800 kg ali več, na katerih je navedena neto teža;
- (b) ima vsebnost vlage, ki ne presega 0,06 %.

Do konca tržnega leta 2016/17 za sladkor mora biti proizveden znotraj kvote v tržnem letu, v katerem je bila vložena ponudba ali vloga, razen umaknjene ali prenesene belega sladkorja.

**II. Lanena vlakna**

Pomoč se dodeli le za dolga lanena vlakna, pridobljena s popolnim ločevanjem vlaken in lesenih delov stebel, ki so po trenju dolga povprečno vsaj 50 cm in združena v vzporedne štrene v obliki zvitkov, pol ali preje, in za katera je najmanjša količina za vloge ali ponudbe za pomoč 2 000 kg.

Dolga lanena vlakna se shranijo v balah, na katerih so po potrebi lahko šifrirani:

- (a) številka, ki določa proizvajalca in državo članico proizvajalke;
- (b) datum uskladiščenja;
- (c) neto teža.

**III. Meso**

Pomoč se dodeli le za:

- (a) govedino, razvrščeno po lestvici Skupnosti za razvrščanje trupov iz Uredbe Sveta (ES) št. 1249/2008 <sup>(1)</sup> in označeno v skladu s členom 6(3) navedene uredbe;
- (b) trupe jagnjet, starih manj od 12 mesecev, in njihove kose;
- (c) meso živali, ki so bile vzrejene v Uniji pri govedini vsaj zadnje tri mesece ter pri prašičjem ter ovčjem in kozjem mesu dva meseca ter zaklane največ 10 dni pred uskladiščenjem. Pri prašičih, ki so bili ob zakolu mlajši od dveh mesecev, izhaja meso iz živali, ki so bile od rojstva vzrejene v Uniji;
- (d) meso živali, ki so bile zaklane v skladu z Uredbo (ES) št. 853/2004 in Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004;

<sup>(1)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 1249/2008 z dne 10. decembra 2008 o podrobnih pravilih za uporabo lestvic Skupnosti za razvrščanje trupov goved, prašičev in ovac ter sporočanje njihovih cen (UL L 337, 16.12.2008, str. 3).

**▼ B**

- (e) meso živali brez takih lastnosti, zaradi katerih bi bilo postalo neprimerno za shranjevanje ali poznejšo uporabo;
- (f) meso živali, ki niso bile zaklane zaradi izrednih ukrepov;
- (g) sveže meso, skladiščeno zamrznjeno.

**IV. Maslo**

Pomoč se dodeli le za maslo:

- (a) z najnižjo vsebnostjo mlečne maščobe 80 mas. %, najvišjo vsebnostjo suhe snovi mleka brez maščobe 2 mas. % in najvišjo vsebnostjo vode 16 mas. %;
- (b) proizvedeno v 60 dneh pred dnem vložitve vloge ali ponudbe.

Na embalaži masla je navedena neto teža. Poleg tega se uporabljajo pravila o pakiranju masla iz dela II Priloge IV k Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1240 razen obveznosti, da se navede izraz „sladka smetana“, če je pH masla 6,2 ali višji.

Skladnost z zahtevo o poreklu se lahko dokaže z dokazilom, da je maslo proizvedeno v podjetju, ki je bilo odobreno v skladu s točko 1(a), (b) in (c) dela III Priloge IV k tej uredbi, ali drugim ustreznim dokazilom, ki ga izda pristojni organ države članice proizvajalke in ki potrjuje skladnost s to zahtevo.

Kadar je maslo proizvedeno v drugi državi članici in ne v državi, v kateri je sklenjena pogodba o skladiščanju, država članica proizvajalka zagotovi tako pomoč, kot jo lahko zahteva država članica, v kateri je bila pogodba sklenjena, da bi preverila poreklo proizvoda.

**V. Sir**

Pomoč se dodeli le za sir z zaščiteno označbo porekla (ZOP) ali zaščiteno geografsko označbo (ZGO), ki ima na dan začetka pogodbe o skladišču najmanj starost, ki ustreza obdobju zorenja po specifikaciji proizvoda iz člena 7 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>(1)</sup> za zadevni sir, kot bo tržen po pogodbenem obdobju skladiščenja, in ki se ji doda toliko časa, kolikor zorenje presega navedeno obdobje, ki prispeva k večji vrednosti sira.

Če obdobje zorenja ni določeno v specifikaciji proizvoda iz člena 7 Uredbe (EU) št. 1151/2012, je sir na dan začetka pogodbe o skladiščanju najmanj toliko star, kot je kakršno koli obdobje zorenja, ki prispeva k večji vrednosti sira.

Poleg tega sir izpolnjuje naslednje zahteve:

- (a) je neizbrisno označen z oznako podjetja, v katerem je bil proizveden, in datumom proizvodnje, pri čemer je oznaka lahko šifrirana;

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 343, 14.12.2012, str. 1).

**▼B**

(b) je skladiščen kot cel sir v državi članici, v kateri je sir proizveden in v kateri izpolnjuje pogoje za ZOP ali ZGO v skladu z Uredbo (EU) št. 1151/2012; in

(c) ni bil predmet kake predhodne pogodbe o skladiščenju.

Skladiščnik vodi register, v katerega se na datum uskladiščenja vpisujejo podatki iz točke (a) tretjega odstavka.

**VI. Posneto mleko v prahu**

Pomoč se dodeli le za posneto mleko v prahu, ki:

(a) ne vsebuje več kot 1,5 % maščobe in 5 % vode ter ima vsebnost beljakovin v suhi snovi brez maščobe najmanj 34 %;

(b) je izdelano v 60 dneh pred dnevno vložitev vloge ali ponudbe;

(c) je shranjeno v vrečah po 25 kg neto teže ali v „velikih vrečah“, ki tehtajo največ 1 500 kg.

Na vrečah je navedena neto teža. Poleg tega se uporabljajo pravila o dobavi in pakiranju posnetega mleka v prahu iz točk 2 in 3 dela II Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1240 razen obveznosti, da se na vrečah navede izraz „posneto mleko v prahu, sušeno s pršenjem“.

Skladnost z zahtevo o poreklu se lahko dokaže z dokazilom, da je posneto mleko v prahu proizvedeno v podjetju, ki je bilo odobreno v skladu s točko 1(a), (b) in (c) dela III Priloge IV k tej uredbi, ali drugim ustreznim dokazilom, ki ga izda pristojni organ države članice proizvajalke in ki potrjuje skladnost s to zahtevo.

Kadar je posneto mleko v prahu proizvedeno v drugi državi članici in ne v državi, v kateri je sklenjena pogodba o skladiščenju, država članica proizvajalka zagotovi tako pomoč, kot jo lahko zahteva država članica, v kateri je bila pogodba sklenjena, da bi preverila poreklo proizvoda.

*PRILOGA VII***POGOJI ZA IZVAJALCE, KI VLOŽIJO PONUDBO ZA POMOČ ZA ZASEBNO SKLADIŠČENJE ALI VLOGO ZA POMOČ ZA ZASEBNO SKLADIŠČENJE V SEKTORJU OLJČNEGA OLJA**

Izvajalci v sektorju oljčnega olja spadajo v eno od naslednjih kategorij:

- (a) organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev, priznana po veljavni nacionalni zakonodaji zadevne države članice;
- (b) mlin za oljčno olje, ki izpolnjuje zahteve, ki jih določi zadevna država članica;
- (c) pakirnica oljčnega olja, ki izpolnjuje zahteve, ki jih določi zadevna država članica.

Če izvajalec v sektorju oljčnega olja ne izpolnjuje obveznosti iz te uredbe ali iz uredb Evropskega parlamenta in Sveta (EU) št. 1305/2013 <sup>(1)</sup>, (EU) št. 1307/2013 <sup>(2)</sup> ali (EU) št. 1308/2013, ni upravičen do vložitve ponudbe ali vloge za pomoč za zasebno skladiščenje dvanajst mesecev od dneva, ko so bili odpravljeni razlogi za neizpolnjevanje.

Tak ukrep se ne sprejme v primerih iz točk od (a) do (d) člena 64(2) Uredbe (EU) št. 1306/2013 ali ob manj hudem neizpolnjevanju.

<sup>(1)</sup> Uredba (ES) št. 1305/2013 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 (UL L 347, 20.12.2013, str. 487).

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 in Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 (UL L 347, 20.12.2013, str. 608).